



## Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej

pl. Jana Pawła II nr 8 (budynek A)

50-043 Wrocław

tel. 071 785 57 53, fax. 071 785 57 51

DOPS/ZP/252-12/2009

Wrocław, dnia 28 lipca 2009r.

### WSZYSCY WYKONAWCY

Dotyczy: Wykonanie usługi szkoleniowej oraz przygotowanie materiałów szkoleniowych w ramach szkolenia – Szkolenie językowe – z zakresu kursu z języka angielskiego – Zadanie 1 i niemieckiego – Zadanie nr 2 dla beneficjentów projektu – „Projekt systemowy DOPS w zakresie podnoszenia kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej” współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego na potrzeby Dolnośląskiego Ośrodka Polityki Społecznej z siedzibą we Wrocławiu, przy pl. Jana Pawła II nr 8 (budynek A) ”

### Modyfikacja treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

Zamawiający informuje, iż na podstawie art. 38 ust 4 Pzp, Zamawiający dokonał modyfikacji treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia z dnia 22.07.2009 r.

Modyfikacja dotyczy

- SIWZ z dnia 22.07.2009 r., zapisów dotyczących „Opisu przedmiotu zamówienia” dla kursu z języka angielskiego (Zadanie 1) oraz kursu z języka niemieckiego (Zadanie 2) ” Rozdział IV „Liczba godzin lekcyjnych na 1 osobę/ grupę szkoloną tygodniowo”.

**Zadanie 1 - jest** „Za jednostkę rozliczeniową przyjmuje się 1 godzinę dydaktyczną tj. 45 minut, 1 x w tygodniu po 90 minut (2 godziny dydaktyczne tj. 2 x 45 minut) dla zajęć indywidualnych i grupowych. Zamawiający przewiduje 24 godziny dydaktyczne łącznie na 1 osobę szkoloną oraz 24 godziny dydaktyczne łącznie dla każdej z poszczególnych grup szkolonych. Łączna liczba godzin całości zamówienia (zajęcia indywidualne i grupowe) dla szkoleń z języka angielskiego – 736 godzin dydaktycznych łącznie dla wszystkich”

**Winno być** - „Za jednostkę rozliczeniową przyjmuje się 1 godzinę dydaktyczną tj. 45 minut, 1 x w tygodniu po 90 minut (2 godziny dydaktyczne tj. 2 x 45 minut) dla zajęć indywidualnych i grupowych. Zamawiający przewiduje 24 godziny dydaktyczne łącznie na 1 osobę szkoloną oraz 24 godziny dydaktyczne łącznie dla każdej z poszczególnych grup szkolonych. Łączna liczba godzin całości zamówienia (zajęcia indywidualne i grupowe) dla szkoleń z języka angielskiego – 552. godziny dydaktyczne łącznie dla wszystkich”

oraz „Prowadzący kurs”:

Jest „4 trenerów (2 na grupę), 1 opiekun procesu szkoleniowego (na 2 grupy) obecny na każdym module szkoleniowym”.

**Winno być:** „1 trener, 1 opiekun procesu szkoleniowego”.

**Zadanie 2 - jest** „Za jednostkę rozliczeniową przyjmuje się 1 godzinę dydaktyczną tj. 45 minut, 1 x w tygodniu po 90 minut (2 godziny dydaktyczne tj. 2 x 45 minut) dla zajęć indywidualnych. Zamawiający przewiduje 24 godziny dydaktyczne łącznie na 1 osobę szkoloną. Łączna liczba godzin całości zamówienia to 320 godzin dydaktycznych”.

**Winno być:** „Za jednostkę rozliczeniową przyjmuje się 1 godzinę dydaktyczną tj. 45 minut, 1 x w tygodniu po 90 minut (2 godziny dydaktyczne tj. 2 x 45 minut) dla zajęć indywidualnych. Zamawiający przewiduje 24 godziny dydaktyczne łącznie na 1 osobę szkoloną. Łączna liczba godzin całości zamówienia to 240 godzin dydaktycznych”.

Treść wyjaśnień i modyfikacji zostanie niezwłocznie doręczona wszystkim wykonawcom, którym przekazano Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia, oraz zamieszczona na stronie Zamawiającego [www.dops.wroc.pl](http://www.dops.wroc.pl).

Modyfikacja również dołączona zostanie do SIWZ z dnia 22.07.2009 r., i będzie stanowić jego integralną część.

**W związku z powyższym, wszyscy Wykonawcy winni złożyć oferty na formularzach ofertowych Zamawiającego, z uwzględnieniem zmian wprowadzonych w dniu 28.07.2009 r.**

Zgodnie z art. 180 ust. 1 i ust. 2 Pzp, mogą wnieść Państwo protest w ciągu 7 dni od dnia w którym powzięto lub można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę do wniesienia protestu.

Jednocześnie Zamawiający przypomina, że protest dotyczący treści ogłoszenia, a jeżeli postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, także dotyczące postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie – 7 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie zamówień Publicznych lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.

Załączniki:

1. SIWZ zmiana z dnia 28.07.2009 r.

Sporządziła: Ewa Dymon

ZASTĘPCA DYREKTORA  
DOLNOŚLĄSKIEGO OŚRODKA  
POLITYKI SPOŁECZNEJ

*Izabela Luków*  
Izabela Luków



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



„Projekt systemowy DOPS w zakresie podnoszenia kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej”  
współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki  
Priorytet VII Promocja integracji społecznej  
Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji  
Poddziałanie 7.1.3 Podnoszenie kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej